

Teisaldatavad juurdepääsu- ja töötornid. Eeskirjad ja juhised kasutusõpetuse koostamiseks

Mobil access and working towers - Rules and
guidelines for the preparation of an instruction
manual

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 1298:2000 sisaldab Euroopa standardi EN 1298:1996 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 11.01.2000 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 1298:2000 consists of the English text of the European standard EN 1298:1996.</p> <p>This document is endorsed on 11.01.2000 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala: See Euroopa standard esitab eeskirjad ja juhised teisaldatavate juurdepääsu- ja töötamistornide kasutusõpetuse koostamiseks HD 1004:1992 alusel. Teisaldatav juurdepääsutorn ei ole mõeldud trepptornina teistele tarinditele juurdepääsu võimaldamiseks</p>	<p>Scope:</p>
---	----------------------

ICS 91.220

Võtmesõnad: info, juhendid, kokkupanek, käsiraamatud, liikurseadmed, tellingud, ärakasutamine

ICS 91.220

Descriptors: Working platforms, working towers, manuals.

English version

Mobile access and working towers

Rules and guidelines for the preparation of an instruction manual

Echafaudages roulants de service; règles
et grandes lignes pour la préparation
d'un manuel d'opération

Fahrbare Arbeitsbühnen; Regeln und
Festlegungen für die Aufstellung einer
Aufbau- und Verwendungsanleitung

This European Standard was approved by CEN on 1995-12-06.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
1 Scope	3
2 Normative references	3
3 Instruction Manual (IM)	3
4 General information	3
5 Identification	3
6 Erection and dismantling	4
7 Stability	4
8 Use	5
9 Inspection, care and maintenance	5
10 Designation	5

Foreword

This European Standard has been prepared by the Technical Committee CEN/TC 53 "Temporary works equipment" of which the secretariat is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a National Standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 1996, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 1996.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard gives rules and guidelines for the preparation of instructions manuals for mobile access and working towers in accordance with HD 1004 : 1992.

A mobile access tower is not intended as a staintower to provide access to other structures.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

HD 1004 : 1992

Mobile access and working towers, made of prefabricated elements – Materials, dimensions, design loads and safety requirements

ISO 639: 1988

Code for the representation of names of languages

3 Instruction Manual (IM)

The supplier of the mobile access towers is responsible for the contents as well as for the supply of an instruction manual. The instruction manual shall be available on the location of use of the mobile access tower and in the language of the country of use. The instruction manual shall give full information about the identity of the supplier and shall make reference to relevant assessment documentation held by the supplier.

4 General information

The instruction manual shall give information about the use of the mobile access tower.

NOTE: The use of the mobile access tower, as given in HD 1004:1992, can be influenced by the national regulations.

The description of the use of the mobile access tower shall give guidelines with respect to:

- a) The intended means of access to the working area of the mobile access tower.
- b) The class of scaffold in accordance with HD 1004 : 1992 and the permitted loading on the mobile access tower and the number of platforms which may be loaded.
- c) The permissible configurations of the mobile access tower with respect to the permitted heights.
- d) The specification of the maximum wind limits:
 - when working on the mobile access tower is permissible;
 - when the freestanding mobile access tower shall be dismantled or made secure.

5 Identification

The instruction manual shall give information about the total structure of the mobile access tower and the individual components needed to erect the total structure.

NOTE: It is recommended that this information is given with clear references from individual components to the total structure, such as exploded drawings.